

Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

26 årg.	ABONNEMENT kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle post- anstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Kr. 10.00 utenlands.	Bergen Onsdag 20 november 1935	ANNONSEPRIS: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	Nr. 47
---------	---	-----------------------------------	---	--------

Oversikt pr. 16/11.

Fetsild- og småsildfisket fortsetter fremdeles i Nordland og Troms fylker og tildels også i Namdalen, men overalt er det utelukkende småsild, som hovedsakelig anvendes i sildoljeindustrien, bare noen småpartier til skjæresild, hermetikk og agn. I Ibestad blev i uken optatt 4000 hl. småsild, hvorav 600 hl. til hermetikk, pris kr. 4 og resten til sildolje, pris kr. 2.30 pr. hl. Tilstede ca. 30 notbruk. Når undtas 300 hl. som blev fisket i Malangen er intet sildefiske anmeldt i uken i Troms fylke.

I Nordland fylke fiskes der i flere distrikter, best i Folla, hvor ukefangsten blev vel 15 000 hl., hvorav til hermetikk 9886 hl., til skjæresild 680 hl. og iset 400 hl. Priser, skjæresild og agn kr. 5—10, ising kr. 5, mermetikk kr. 4—7 og til sildolje kr. 1.70 pr. hl. I Folla er tilstede 22 landnotbruk, 22 snurpere og 4 kjøpere. I Tysfjord blev ukefangsten 7550 hl. Prisen var for skjæresild, isesild og agn kr. 4, hermetikk kr. 4.50 og fabrikkvare kr. 2. Ukefangsten i fylket er 38 000 hl. Der er i siste uke intet saltet til spekesild.

I Namdalen har man hatt noget sildefiske i de par siste uker. Innen Namsos lensmannsdistrikt er i siste uke opfisket 7150 hl. sild, som er solgt til en pris av kr. 5.60 og kr. 5 pr. hl. Her foregår sildefiske fremdeles.

I de sønnenfor liggende distrikter er intet sildefiske anmeldt i uken.

Torskefisket. Om fisket i Senja meddeler lensmannen i Berg og Torsken at man i forløpne uke for Gryllefjord hadde torskefangster på op til 900 kg., hvilket er meget mindre fangster enn i tilsvarende uke ifjor. Fiskens størrelse var gjennomsnittlig 3½ kg. som ifjor, leverholdighet 1200 og tranprocent omkring 40 mot ifjor henholdsvis 900 og 50. Prisen var lavere enn ifjor, for sløiet fisk 12 øre mot 14 øre ifjor og lever 10 øre mot 20 øre ifjor. — Utsiktene for torskefisket er uviste. På Yttersiden ennu intet torskefiske.

Om vinterfisket i Finnmark har man meldinger fra nogen av de viktigste distrikter. Fra Honningsvåg meldes at bankskøiter hadde fra 6000 til 11 000 kg. fisk, med skøiter 1000—2500, småbåter 400—600 kg. Pris torsk 10, hyse 7—8, lever 15, fiskevekt bankfisk 190—210 og fjordfisk 250—280, leverholdighet 1100—1400, tranprocent 45. — I Måsøy er i løpet av høsten opfisket 90 000 kg. torsk, størrelse 200—300 kg. pr. 100 stk., leverholdighet 1100, tranprocent 35.

Storsildfisket. Forsøksdrivning blev i forløpne uke forelatt på hele strekningen fra Rundøy og nordover til Halten uten å ha merket noget til storsilden.

Bankfisket fra Ålesund hadde en ukefangst av 120 750 kg. fisk. Ukens verdi for Ålesund er beregnet til kr. 29 000.

KJEMIKALIE KLOSETTER

installeres innendørs uavhengig av rinnende vann, septiktank eller hovedkloak.
Løs det sanitære problem med det anerkjente C. C. Utmerkede anbefalinger.
C. C. A.S., Akersgt. 8, Oslo. Telefon 24111.

Eksporten av de viktigste fiskevarer i uken til 9. novbr. 1935 (fjorårets tall i parentes). Klippfisk 1740 tonn — 29 999 (30 561), tørrfisk i uken 522 — 19 067 (20 235), derav rundfisk henholdsvis 166 — 10 523 (11 816), rotskjær 9 — 978 (928), sei 303 — 5398 (5341), hyse 26 — 1329 (1388), annen 18 — 839 (761), rogn saltet 5515 tnr. — 56 659 (60 659), damptran 2389 — 80 258 (92 620), blanktran 771 — 38 083 (31 395), levende ål 3453 kg. — 470 105 (498 444), fersk fisk 458 tonn — 15 526 (17 255), hummer 26 223 kg. — 529 427 (681 555), reker 22 tonn — 1901 (1940), hermetikk 668 — 28 183 (23 780), sildemel 416 — 41 466 (32 646), fiskemel 191 — 5838 (18 782 iberegnet guano).

Bankfisket.

Fiskemeldinger.

Finnmark. — Hasvik: I oktober er opfisket 65 680 kg. fisk, hvorav 2580 kg. kveite à 30—100 øre, 4950 kg. flyndre à 50—55 øre, 13 650 kg. torsk à 8—10 øre, 400 kg. hyse à 8 øre, 44 100 kg. sei à 8 øre. Leverparti 70 hl., pris 10—15 øre literen. Verdi kr. 9600.

Nordland. — Værøy og Røst: I uken 2. til 9. novbr. er opfisket 14 440 kg. fisk, hvorav 1000 kg. kveite à 80—120 øre, 10 100 kg. flyndre à 70 øre, 100 kg. brosme à 10 øre, 1900 kg. torsk à 12 øre, 1100 kg. hyse à 12 øre, 240 kg. skate à 12 øre, verdi kr. 8449. — Andenes og Bleik: Opfisket i oktober 85 975 kg. fisk, hvorav 2500 kg. kveite à kr. 1.20, 9600 kg. svartkveite à 10 øre, 3075 kg. flyndre à 70 øre, 400 kg. lange à 10 øre, 35 450 kg. blålange à 10 øre, 3200 kg. brosme à 10 øre, 8300 kg. torsk à 12 øre, 200 kg. hyse à 10 øre, 20 800 kg. sei à 7 øre, 150 kg. skate à 20 øre, 300 kg. uer à 8 øre, 2000 kg. makrellstørje à 4 øre, leverpartiet 75 hl. à kr. 10. Samlet verdi kr. 13 376. — Av fangsten er 25 725 kg. iset, 400 saltet og resten hengt. Der deltok ca. 50 motorbåter. Møre. — Ålesund: I uken 9. til 16. november er opfisket 120 750 kg., hvorav 5200 kg. kveite à kr. 1.25, 2300 kg. flyndre à kr. 1.05, 24 000 kg. lange à 20 øre, 7000 kg. brosme à 10 øre, 3700 kg. torsk à 25 øre, 7000 kg. hyse à 41 øre, 4000 kg. sei à 12 øre, 7000 kg. skate à 28 øre, 1000 kg. lysing à kr. 1.20, 500 kg. håbrand à 30 øre, 50 000 kg. hå à 7 øre, 7000 kg. annen fisk à 20 øre, 2050 kg. reker à 50 øre. Leverpartiet 25 hl. à kr. 18 og 194 liter kveitelever. Samlet verdi kr. 29 005. Der deltok 1 dampskib, 45 motorbåter og ca. 25 snurrevadbåter. Bremsnes: I uken 3. til 9. novbr. er opfisket 150 kg. kveite à kr. 1, 9000 kg. lange à 14 øre, 9100 kg. brosme à 10 øre, 7400 kg. torsk à 20 øre, 1150 kg. hyse à 15 øre, 4000 kg. skate à 15 øre samt 29 500 stk. hå à 12 øre. Leverpartiet 30 hl. Samlet verdi kr.

Ålesunds og Moldes gjens. Skibsassuransforening

overtar kaskoforsikring på fiske- og fraktestartøier med motor

Postadr.: Ålesund — Telegr.adr.: Assurancen — Telefon 1815

Henvend Dem til nærmeste agent eller hovedkontoret direkte

8372. Der deltok 14 motorbåter. — Kristiansund: I uken 9. til 16. novbr. er opfisket 53 946 kg. fisk, hvorav 945 kg. kveite à kr. 1.30, 3286 kg. flyndre à 80 øre, 3100 kg. lange à 15 øre, 6316 kg. brosme à 10 øre, 4016 kg. torsk à 22 øre, 2283 kg. hyse à 30 øre, 4000 kg. sei à 20 øre, 1525 kg. skate à 15 øre, 9000 kg. uer à 25 øre, 1500 kg. håbrand à 15 øre, 21 341 kg. hå à 10 øre, 1100 kg. annen fisk, 3434 kg. reker à 70 øre, dessuten 200 kg. hummer. Leverpartiet 37 hl. à kr. 15. Samlet verdi kr. 12 923.

Rogaland. — Egersund: I uken 2. til 9. novbr. er opfisket 5800 kg. fisk og skaldyr, hvorav 200 kg. flyndre à 75 øre, 300 kg. torsk à 25 øre, 150 kg. hyse à 30 øre, 250 kg. sei à 20 øre, 150 kg. annen fisk à 40 øre, 800 kg. reker à kr. 1.30, 3950 kg. hummer à kr. 2.25. Verdi kr. 10 307. — Kvitsøy: I uken 9. til 16. nov. er opfisket 3240 kg. torsk à 40 øre, 311 kg. hyse à 30 øre, 19 221 kg. sei à 20 øre. Verdi kr. 4833. —

OLAF KNUDSEN A S - BERGEN

(Aktekapital kr. 20 000.—)

Kommissionsforretning i fiskeprodukter

Omsætter tørrfisk, rogn, sild, tran, haakjærringtran, selolje, hvaiolje, sildolje, iset torsk, tomat, levermel etc.

Telegr.adr.: „Tranknudsen“ — Rikstelefon 1234 t

Det norske fiske ved Færøyaner.

Ålesund: I uken 9. til 16. novbr. er kommet 1 fartøi fra Færøyaner med 4500 kg. kveite à kr. 1.25.

Torskefisket.

Finnmark 16/11. Måsøy: I løpet av høsten opfisket 90 000 kg. torsk, 26 000 iset, 6000 saltet, 54 000 hengt, 4000 matfisk, 15 tun. tran, tranprocent 35, leverholdighet 1100, fiskestørrelse 2—3. — Hønningsvåg: Bankskøiter 6000—11 000, skøiter 1000—2500, småbåter 400—600, fiskepris, torsk 10, hyse 7—8, lever 15, fiskevekt, bankfischen 190—210, fjordfisk 250—280, leverholdighet 1100—1400, tranprocent 45. — Talvik 16/11: Intet torskefiske her i distriktet. — Øksfjord 16/11: Garnbåter 120, linebåter 80, Bergsfjord, linebåter 100, fiskepris 10—12. Troms 16/11: Denne uke torskefangster for Gryllefjord op til 900 kg., størrelse gjennomsnittlig 3½ kg., leverholdighet 1200, tranprocent omkring 40, priser torsk 12 øre, lever 10, utsiktene uvisse.

Nordland 16/11: Ingen utsikter torskefisket Borge ennu. — Dverberg 16/11: Intet torskefiske denne uke. —

Fetsild- og småsildfisket.

Finnmark 18/11: I Kobbefjord i Måsøy hittil opfisket 900 hl. blandingssild, 300 hl. solgt agn, resten fabrikk, pris kr. 5. — I Smalfjord i Tana opfisket 5—600 kasser småfalten agnsild, levert til 3 kroner kassen.

Troms 16/11. — Ibestad: Optatt denne uke 4000 hl. småsild, hvorav 600 hermetikk, pris kr. 4, og resten sildolje, pris kr. 2.30, tilstede ca. 30 notbruk, utsikt videre fangst. — Malangen: Denne uke optatt 300 hl., hvorav 250 sildolje, 50 agn, pris kr. 2 og 4, tilstede 3 bruk, ingen kjøpere. —

Nordland 16/11. — Vik: I uken optatt 800 hl. musse, pris kr. 10, alt hermetikk. — Tjøtta: I uken optatt 1200 hl., alt til sildoljefabrikk, pris kr. 2. — Hemnes: I uken optatt 1500 hl., alt til sildoljefabrikk, pris kr. 1.80. — Følla: I uken optatt 15 156 hl., hvorav 680 hl. skjæresild, 3570 hl. sildoljefabrikk, 9886 hl. hermetikk, 400 hl. iset, 620 hl. agn, priser, skjæresild kr. 5—10 pr. hl., fabrikk kr. 1.70, hermetikk kr. 4—7,

I Syd og i Nord:

MONOPOL'S KOBBERSTOFF

Drøi og sterk.
Grønn boks.

iset kr. 5 og agn kr. 5—10. Tilstede 22 landnotbruk, 22 posere og 4 kjøpere. — Tysfjord I uken optatt 7550 hl., hvorav 700 hl. skjæresild, 4100 hl. fabrikk, 800 hl. hermetikk, 750 hl. iset og 1200 hl. agn, priser skjæresild, iset og agn kr. 4, hermetikk kr. 4.50 og fabrikk kr. 2 pr. hl., tilstede 20 posere, 15 landnotbruk, 6 saltene, 6 isere og 3 håvere. — Vågan: I uken optatt 4500 hl. notsild, hvorav 3750 hl., fabrikk og 750 hl. hermetikk. — Hadsel: I uken optatt 4450 hl., hvorav 4020 hl. fabrikk, 210 hl. hermetikk og 220 hl. agn. — Sortland: I uken optatt 1500 hl., alt til fabrikk, pris kr. 2 pr. hl. — Nord-Trøndelag 16/11: Siden siste innberetning opfisket i Namsos lensmannsdistrikt 7150 hl. sild, solgt til en pris av kr. 5.60 og kr. 5 pr. hl., fisket pågår fremdeles. Sør-Trøndelag 6/11: I uken 19. til 25. oktober er i Bjugn opfisket 4840 hl., alt hermetikk. Ialt er hittil i år innen distriktet opfisket 14 726 hl., derav skjæresild 1950, iset 1376, sildoljefabrikk 200, hermetikk 10 500, handelsvare 700 hl. Møre 9/11: Bolsøy: Denne uke er opfisket 204 hl. sild, solgt til agn, pris kr. 12 pr. hl.

Tilførelse til hermetikkfabr. i uken 9. til 16. nov.

Kristiansund: Tilført fra Sør-Trøndelag 1100 skj. mossa à kr. 1.20—1.50, fra Nordland 1000 skj. mossa à kr. 1.20—1.50. Ålesund: Tilført 500 skj. småsild fra Trøndelag à kr. 1. Bergen: Tilført fra Sør-Trøndelag 6323 skj. mossa à kr. 1.50—2, fra Nordland 750 skj. småsild à kr. 1.25 og 18 150 skj. mossa à kr. 1.50. Haugesund: Tilført fra Hordaland 275 skj. mossa à kr. 2, fra Trøndelag 1546 skj. mossa à kr. 1.75—2, fra Nordland 4135 skj. mossa à kr. 2. Ialt 5957 skj. mossa. Stavanger: Tilført fra Hordaland 470 skj. mossa à kr. 2, fra Rogaland 2555 skj. mossa à kr. 2, fra Møre 3184 skj. mossa à kr. 1.45, fra Trøndelag 18 106 skj. mossa à kr. 1.45—2 og fra Nordland 17 572 skj. mossa à kr. 0.80—1.45. Ialt 41 887 skj. mossa.

Fetsild og småsildfisket. 1/1—16/11—1935.

Fylke	Ialt hl.	Derav				
		Isset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet	Anvendt til skjæresild
Finnmark	51 091	—	1) 50 191	—	—	—
Troms	566 671	3 525	1) 549 590	7 001	3 590	—
Nordland	363 314	38 274	1) 173 224	43 371	55 808	20 110
Nord-Trøndelag .	15 606	—	—	15 150	380	—
Sør-Trøndelag ..	32 575	3 746	200	25 289	1 125	1 950
Møre	60 161	9 677	600	36 751	—	—
Sogn og Fjordane	41 001	8 427	—	32 574	—	—
Sønnefor	63 903	12 194	1 350	27 556	13 093	—
Tils.	1 194 322	75 843	775 155	187 692	73 996	22 060
Mot ifjor	1 867 169	185 258	1 426 944	69 941	151 485	6070

1) Opgaven bygger på de fra sildoljefabrikkene i Nordland, Troms og Finnmark innsendte oppgaver over råstoff-forbruk pr. 31/10 (enkelte mangler). 2) Det oppgivne kvantum består bortsett fra hermetikk av forfangstisild som er tilført Bergen fra Hordaland.

Kristiansands Fiskegarnsfabrik

ALT I GARN OG NOT

Kun aller beste kvaliteter

Forsøk vår **egyptiske** bomull og De blir forbauset over styrken

Telefon 2137 — Telegramadresse: „Omfar“

Forsøksfiske etter storsild.

Kristiansund 15/11: Forsøksdriver inatt 15 kvartmil nordvest Kvitholmen, fangst 2 mælsild, temperatur 9, 10, 9.75 og 8.75 grader, henholdsvis 10, 20, 50 og 100 favner. — 16/11: Forsøksdriver igår natt 42 kvartmil nordvest Halten, svarte garn, inatt 17 kvartmil nordvest Sulen, svarte garn. 20 kvartmil nordnordvest Grip, fangst 1 fetsild, temperatur 10, 10, 9¼ og 9 grader, henholdsvis 10, 20, 50 og 100 favner. 15 kvartmil nord Rundo, fangst 1 fetsild, 1 makrell, temperatur 10.1 og 10 grader, henholdsvis 20 og 50 favner. — 18/11: Forsøksdriver inatt 15 kvartmil vest til nord Titran, ingen fangst.

Seifisket.

I Finnmark fylke er der i oktober måned opfisket 1 729 308 kg. sei, hvorav 1 671 308 kg. hengt og 58 000 kg. iset for eksport. — Til utgangen av oktober er der ialt opfisket 14 206 058 kg. sei, hvorav hengt 14 115 558 kg., saltet 5000 kg. og iset for eksport 85 500 kg.

FISKERE!

Anvend **Desektin** mot veggdyr, lopper og alle lussorter samt alle sorter insekter. Det er nutidens effektiveste middel og norsk fabrikat. Kr. 3.50 pr. l.

Hovedforhandler: **C. H. Norsted**, Revierstrædet 9, Oslo.

DESEKTIKOMPANIET, OSLO

Boks 940

Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

Det franske sardiniske var middels godt for de forskjellige distrikter til 9 novbr. *Douarnenez*: Fisket har i uken vært dårlig på grunn av det stormfulle vær. De siste 14 dager har fisket vært meget ujevnt, ca. 30 båter har hatt store fangster på 15 å 50 000 kg., 40 båter 2 å 10 000 kg. og 60 båter absolutt 0. I tre dager har der ikke vært noget fiske, og det synes som om sardinien er begynt på sin årlige vandring. I alle andre havner på kysten har fisket vært dårlig på grunn av det dårlige vær. Prisene er faste og der noteres 260—300 fres. pr. 100 kg. Rognprisene er 185 fres. for 2nen sort og 150 fres. for tredje sort.

Det svenske sildefiske. — Uken som endte 9/11. Garnsild 120 835 kg., trålsild 609 710 kg., notsild 227 018 kg. Middelpriis garnsild 30 øre, trålsild 30—16 øre og notsild 28 øre pr. kg. Totalfangst fra 30/6 til 9/11 (fjorårets korresponderende tall i parentes): Garnsild 2859 tonn (2528), trålsild 6504 tonn (4297), notsild 292 tonn (291). Totalsaltning (insaltad sill) 383 tonn (62). Eksportert fersk 1903 tonn (2471), saltet — tnr.

De engelske fiskerier i januar—oktober 1935. — Opfisket mengde av de viktigste sorter sammenlignet med året for

(i parentes) i cwts.: Ialt 11 433 448 (10 851 375), derav torsk 4 549 543 (4 200 945), hå 162 661 (143 058), hyse 1 157 234 (1 132 365), lysing 378 893 (379 944), kveite 107 086 (124 526), lange 168 398 (190 212), flyndre 428 019 (476 282), skate og rokke 312 484 (326 350), sei 539 171 (574 105), hvitving 250 346 (246 913), sild 1 703 363 (142 528), makrell 155 430 (145 616), brisling 35 632 (38 306), lever 423 816 (331 868), rogn 44 249 (41 301). Dessuten kommer krabbe i hundreder 57 127 (57 931), hummer 7061 (7839), østers 117 486 (88 273), andre skalldyr 323 161 (330 520) cwts. Samlet verdi £ 10 170 752 (10 189 140). Opfisket i oktober 2 158 837 cwts. (1 743 367).

Det engelske sildefiske. — *Yarmouth* hadde en uketilførsel pr. 9. nov. av 47 808 cran mot fjor 26 922 og en totalfangst av 265 359 cran, ifjor 197 217. — *Lowestoft* hadde en uketilførsel av 26 973 cran til en gjennomsnittspris av 28/9 pr. cran mot ifjor 16 222 cran til en gjennomsnittspris av 25/8 pr. cran. I sesongen er opfisket 152 350 cran mot ifjor 95 673 cran. — På grunn av den noget knappe tilførsel av sild bestemte »Area Commitee« å øke det tillatte antall garn til 70, senere til 80 pr. båt. Fra 9. nov. blev det også tillatt å fiske lørdag natt.

Klippfiskimporten til Spania i månedene januar—sept. 1935. — *Madrid* 3/11: Ifølge den nettop utkomne statistikk over import og eksport for september måned d. å., inberetter legasjonen at klippfiskimporten til Spania fra de forskjellige land i månedene januar—september i år, sammenholdt med den spanske statistikk for ifjor, fordeler sik således:

	1935		1934	
	Kg.	Verdi g.ptas	Kg.	Verdi g.ptas
Norge	10 482 700	4 374 674	6 956 100	3 039 079
Danmark (Færøene) ...	9 565 100	4 345 255	7 822 400	3 385 080
Frankrik	909 100	322 301	143 400	47 671
Storbritannia	1 219 600	524 530	404 600	210 884
Island	8 741 900	3 404 590	18 838 500	7 598 188
Nyfundland	5 294 600	2 814 146	4 815 400	2 983 452
Andre land.....	421 500	171 525	1 400	1 025
	36 634 500	15 957 021	38 981 800	17 265 379

Det islandske sildefiske til 9/11: 73 042 tønner skarpsaltet, 7452 matjes, 27 654 krydret, 4264 sukkersaltet, 10 762 anderledes spesialbehandlet; tilsammen 123 174 tønner. — 16/11: 73 501 tnr. skarpsaltet, 7452 matjes, 28 146 krydret, 4415 sukkersaltet, 14 192 anderledes spesialbehandlet; tilsammen 127 706 tnr.

Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.

Markedsmeldinger.

Buenos Aires 15/11: Klippfisktilførsel siden 25. oktober 4800 kasser, hvorav 600 skotsk, beholdning 14 000, pris 40 papirpesos, liten efterspørsel.

Havana 16/11: Siden 2. novbr. ingen klippfisktilførsel, beholdning 5000 kasser, pris \$ 10.75, liten efterspørsel.

Lissabon 9/11: Omsetningen fra importørlagrene har i halvmåned vært meget livlig, nemlig ca. 22 000 bl. — Den pr. »Santiago« ankomne klippfisklast fra Norge, 15 000 bl. får en hurtig avsetning, og det er å forvente at markedet vil være

tomt for klippfisk når næste klippfisklast på 15 000 bll. ankommer fra Norge omkring 20. november pr. »Sardinia». — Gremio har for nogen dager siden kontrahert ytterligere 10 000 bll. fra Norge for skibning omkring 20. novbr. Denne last er i likhet med de to siste partier fra Norge innkjøpt til en pris av 30/6. — Gremio har vist stor interesse for kjøp av islandsfisk; men på grunn av manglende importtillatelse, er forretning ikke avsluttet. Island har holdt sig fast på 29/, en pris som Portugal ialfall foreløpig ikke vil betale. — Om nogen dager ventes den første klippfisk av innenlandsk produksjon, ca. 4000 bll. å komme på markedet. innenlandsk produksjon, ca. 4000 bll. å komme på markedet. Oporto 9/11: Omsetningen har i halvmånedens vært nogenlunde normal. Beholdningene består hovedsakelig av nyfundlandfisk. — Oportomarkedet har videre ca. 66 000 cwts. nyfundlandfisk å motta i løpet av den nærmeste fremtid. — »Stromboli» ankom fra Norge med 7500 bll. for nogen dager siden, og ytterligere 7500 bll. norskfisk vil ankomme omkring månedsskiftet november—desember. Det er å formode at markedet nu fremover vil bli holdt åpen for den innenlandske produksjon.

Sao Paulo (2nen halvdel av oktober): Ankommet fra Norge 1225 hele kasser, fra Island 800, fra England 150, fra Kanada 50 hele og 1135 halve kasser, fra Nyfundland 775 halve tønner. — Antatt beholdning 3000 kolli. Redusert omsetning. Lokalpris, norsk regular 205 \$ 000. — Følgende cif.-priser noteres: Norsk regular 37/ å 41/, islandsk superior 36/, engelsk 37/ å 38/, nyfundlandsk småtorsk 14/ (halve tubs), Kanadisk hake A. D. \$ 3.10.

Rio de Janeiro (i oktober): Ankommet fra England 4170 hele og 2413 halve kasser, fra Norge 250 halve kasser, fra Kanada 41 hele og 130 halve kasser, fra Island 1550 hele kasser. — Antatt beholdning 4000 hele og 2000 halve kasser. Noget ledret lokal omsetning. Lokale noteringer: Engelsk superior 190 å 200 \$, islandsk superior 195 \$ 000, sei 85 \$ (halvkasse). — Cit.-noteringer: Engelsk superior 36/, islandsk 36/, norsk imperial 42/, sei 15/ å 16/. En del forretninger har vært avsluttet i det siste, men mindre enn vanlig på denne årstid. — Med gjeldende norske noteringer kan man intet gjøre. — Offisiell kurs på London 58 \$ 180. Fri kurs på London 87 \$ 200.

Genova 15/11: Siden generalkonsulatets siste rapport er der ankommet til Genova: Tørrfisk: Fra Norge 83 tonn. Klipp- og saltfisk: Fra Island 1223 tonn, fra Frankrike 8 og fra Russland 231,4 tonn. — Beholdningene av såvel tørrfisk som klippfisk og saltfisk oppgis å være små.

Hamburg—Altona. — I uken 8. til 14. nov. ankom fra Norge 3839 kolli stokkfisk og 883 kolli klippfisk.

CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN

Telegramadresse: IRGENSES

Taugverk - Snører - Traad - Liner

Ferskfiskmarkedet.

London. — Tirsdag 12/11: 154 kasser flyndre 8/—11/, 91 kasser kveite 8/—12/, 222 kasser hyse 2/—2/6; onsdag 13/11: 278 kasser flyndre 9/—10/, 74 kasser kveite 9/—12/, 302 kasser hyse 3/—4/.

Newcastle. — Torsdag 14/11: Flyndre 8/—10/, kveite 13/, små 8/—11/ pr. stone, hyse 20/—30/, torsk 25/ pr. kasse; fredag 15/11: henholdsvis 7/—9/, 12/—13/, 7/—10/, 15/—27/, 15/—20/.

Hamburg Altona. — Fersk fisk: Det forente auksjonsfirma, Køser, Platzmann & Co. G. m. b. H., omsatte i uken 9/11 til 15/11 ialt 83 000 pund fersk fisk fra Norge. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund, blev følgende:

Ukemengde i pund	Fiskesoit	1ste ukehalvdel
4 000	Hyse, stor	26—50
	middels	23½—35
	små	20—40
1 000	Kveite, middels	57—70
	småmiddels	32—51
	små	21—46
51 100	Pigghå, flådd	24—27
21 300	Buklapper	27
	flådde	35—36
5 000	Håbrand, u. hode	30
150	Breflabb	23—30
450	Langje, stor og middels	25—37
83 000		

— I beretningsuken falt alt salg av norsk vare på første ukehalvdel, idet rutebåten fra Vestlandet som skulde ha bragt fisk til fredagsmarkedet ankom for sent til at varen kunde utbys fredag morgen. — Prisene holdt sig i denne uke stort sett, temmelig uforandret som i forrige uke. For hyse kunde der merkes en ytterligere oppgang i prisene på grunn av knapp tilførsel av tyskfangst kvalitetshyse. Hovedmengden av den tyskfangede hyse som kan ventes tilført markedet i nærmeste fremtid vil vel komme fra Hvitehavet og således ikke være synderlig god ved fremkomsten hertil. Tyskernes fangster ved Island består nu overveiende av torsk, ellers av sei og uer, men praktisk talt ingen hyse. Fra Bjørnøya kommer nu en del tyskfangst kveite, så kveiteprisene vil vel komme til å holde sig forholdsvis lave en tid fremover. — Fredag morgen ankom pr. d/s »Nova» en hel del fisk som var destinert til auksjonsfirmaet, uten at avskiberne på forhånd hadde advisert varene og fått auksjonsfirmaets tilsagn om at det kunde motta og betale varene ved fremkomsten. Auksjonsfirmaet hadde ikke betalingstillatelse for disse partier som uten forhåndsavtale var blitt skibet fra Norge. — I løpet av lørdagen blev der truffet en særordning som vil gjøre det mulig for auksjonsfirmaet å selge angjeldende ferskfiskpartier på mandag. Helt fra 1. april i år har forordningen vært den at ingen måtte sende varer til Tyskland uten at den tyske importør i hvert tilfelle på forhånd hadde bekreftet å være i besiddelse av tilsvarende import- og betalingstillatelse. Hvis der handles imot denne forordning, som i over 7 måneder har vært innprentet gjennom stadige pressemeddelelser i Norge, må avskiberne regne med at varene ved fremkomsten til Tyskland blir uavhentet på kaiene. — Fersk sild. De tyske fangster har gått ytterligere tilbake, og der blev i uken importert adskillig trålsild fra Great Yarmouth og Lowestoft. Prisene for all trålsild var temmelig uforandret. — Tilførselen av småsild fra Norge nådde ikke op i forrige ukes kvantum, men totaltilførselen nærmet sig 10 000 halve kasser. Småsildprisen var som i forrige uke 9—10 pfennig pr. pund for mestedelen, op til 11 pfennig for utsøkt størrelse og kvalitet. — Der er fremdeles uforandret stor efterspørsel efter alle størrelser i fersk sild.

Hamburg 18/11: Restsalg »Nova» 27 800 pund pigghå 11½—24 pfennig pundet, 15 000 bukklapper 23/27, 350 håbrand 30. Cuxhaven. — Uken 7. til 13. novbr. bragte ialt 2 687 500 pund fersk sild og fisk pr. 29 dampere. Derav var 650 500 pund nordsjøvare pr. 16 dampere, 836 500 pund islandsvare pr. 6

dampere og 1 200 500 pund hvitehavsvare pr. 7 dampere. — Høieste og laveste priser i pfenning pr. pund: Sjøtunge I 75—106, piggvær 62—118, kveite 38—62, rødspette 18—56, bergflyndre 30—69, nordsjøhyse I 40—44, II 44—50, III 21—33, IV 19—23, hyse til stekning 15—24, islandshyse I 30—44, II 29—41, hvitehavshyse I 20—34, II 20—30, hvitting 16—21, nordsjøtorsk 14—29, islandstorsk 12—19, hvitehavstorsk 12—14, lange 14—20, makrell 10—14, uer 11—15, sei 13—18, sild 10—16.

W e s e r m ü n d e. — Uken 8. til 14. nov. bragte ialt 13 930 000 pund fersk sild og fisk pr. 135 dampere. Derav var 4 750 000 nordsjøvare pr. 77 dampere, 3 450 000 pund islandsvare pr. 24 dampere og 5 730 000 pund hvitehavs- og bjørnøyvare pr. 34 dampere. — Høieste og laveste priser i pfenning pr. pund: Nordsjøvare: Sild 10—15, makrell 8—18, hvitting 15—25, torsk I 20—35, II 20—25, sei I 14—20, II 10—18. — Islandsvare: Hyse I 40—50, II 35—45, III 20—30, torsk I 15—20, II 10—16, sei 14—19, II 8—17, uer 8—13. — Hvitehavs- og bjørnøyvare: Hyse I 25—40, II 18—35, III 15—25, torsk I 10—17, II 8—16, III 6—12, uer 8—13.

Hummermarkedet.

H a m b u r g. — Prisene for norsk hummer var for ca. 14 dager siden kommet ned i kr. 2.50—2.75 pr. kg. fob. Norge, en pris som lå urimelig lavt i forhold til de gode avsetningsforhold her for de beskjedne kvanta som Tyskland kan importere under den knappe kvote. I denne uke har offertene fra Norge vært strammet en del og kjøperne har måttet følge med oppover til kr. 3—3.10 pr. kg. fob. norsk eksporthavn. — I uken 8. til 14. nov. ankom 16 kasser hummer fra Norge til Hamburg.

Saltsildmarkedet.

H a m b u r g. — Selv om her nu ikke regnes med promte videresalg av skjæresild i nevneverdig utstrekning på grunn av delvis konkurranse med den ferske småsild som er i markedet, er her fremdeles interesse for å importere skjæresild til lager i Hamburg. Importørene regner øiensynlig med at der kan bli livlig efterspørsel fra det tyske innland etter skjæresild ved juletider eller over nyttår. Imidlertid går det nu tregt med importforretningen i skjæresild fordi den neppe kan skaffes til en lavere pris enn kr. 42 cif. Hamburg, mens tyske myndigheter som regel synes å avslå betalingstillatelser for skjæresild til høiere pris enn kr. 40. Der kunde nu utvilsomt selges en del tusen tønner skjæresild til en pris av kr. 42 cif. Hamburg, hvis der hadde vært mulighet for å opnå betalingstillatelser for en slik forretning. — I uken 8. til 14. nov. ankom følgende mengder saltsild til Hamburg: Fra Norge 280 hele og 14 halve tønner, fra Sverige 307 tnr., fra Storbritannia 359 hele og 128 halve tnr.

K ö n i g s b e r g 15/11: Resultatene for de tyske fiskerier er fremdeles kun måtelige, mens fiskeriene i England var tilfredsstillende. Efterspørselen fra havnene på Kontinentet var meget god og prisene i England er steget ytterligere. Nye tilførster fra Yarmouth kan ikke meldes. Av tysk sild ankom i beretningsuken ca. 1800 tnr. — Prisene her er steget en del og noteres: Yarmouth matties Rm. 40, do. matfull Rm. 41, fortollet. Tyske Vollherings M. 900/1050 i tyske tønner Rm. 36, do. K. 11/1200 i tyske tønner Rm. 35 for salg i tønnevis. Prisene for salg til grossistene ligger ca. Mk. 3 pr. tønne lavere. Dessverre ingen forandring for norsk sild.

Tranmarkedet.

H a m b u r g. — I uken 8. til 14. novbr. ankom følgende mengder tran til Hamburg: Fra Norge 852 hele og 149 halve tønner

diverse tran, fra Danmark 150 tnr. diverse tran, fra Storbritannia 160 tnr. diverse tran, fra Portugal og Spania 150 tnr. sardinolje, fra Japan 100 tnr. sardinolje.

Salgscentralen, Stavanger

Post- og telegr.adr.: Salgscentralen - Telefoner: 4114, 4115, 4116

Sildemel - Sildolje - Torskemel

Sild- og fiskemelmarkedet.

H a m b u r g. — I den siste tid har der, som kjent, vært rikelig tilbud i torskemel og vestlandsk sildemel til monopolprisene, mens offerter i nordlandsk sildemel har manglet i mange måneder. — Onsdag i denne uke fremkom plutselig en del offerter i nordlandsk sildemel til monopolprisen og flere offerter fulgte fra Norge i løpet av torsdagen. — Det ventes at kjøpetillatelser for desember-skipninger vil bli gitt i tiden mellom 20. og 25. ds. Kjøpetillatelser for norsk sildemel stiller importørene fritt i valget mellom vestlandsk og nordlandsk sildemel og prisen er kr. 17.50 cif. Hamburg for begge disse melsorter. Da nordlandsk sildemel i lang tid har vært helt borte fra markedet kan man gå ut fra at importørene fortrinsvis en tid fremover tar nordlandsk sildemel fremfor vestlandsk sildemel, så langt tilbudet rekker. — Det nytter altså ikke å gjøre stormgang på markedet med offerter i vestlandsk sildemel i den tid salget av dette automatisk kan ventes å gå tilbake fordi en del nordlandsvare skal ha plass i markedet. Hvis utbudet fra Norge blir regulert på en fornuftig måte, ved godt samarbeide mellom eksportørene, behøver der ingen skade å skje da det bare vil være i en kort overgangstid at nordlandsk sildemel blir foretrukket i Tyskland på grunn av mangelen i øieblikket. — Et altfor stort utbud i vestlandsk sildemel kan bringe monopolets tanker inn på et feilaktig spor, så der kunde opstå den tro at selv de nuværende lave priser skulde ligge for høit. — I uken 8. til 14. nov. ankom følgende mengder silde- og fiskemel til Hamburg: Fra Norge 453 sekker sildeemel, 190 hele og 200 halve sekker torskemel, fra Storbritannia 707 sekker fiskemel, fra Portugal og Spania 5902 sekker sardinnemel.

Diverse fiskevarer.

A n t w e r p e n 14/11: D/s »Columba« ankommet den 7. novbr. med 426 kasser fersk fisk, 298 hele og 20 halve tønner salt sild, 54 tønner salt fisk og 145 bunter tørrfisk.

H a m b u r g — A l t o n a. — I uken 8. til 14. nov. ankom fra Norge 3159 kasser hermetikk, 642 kolli røkesild, 23 tnr. silde-risp, fra Holland 10 dunker sardeller, fra Portugal og Spania 24 922 kasser sardiner, 4 kasser ansjos, fra Nordamerika 180 tnr. saltet laks og 380 kasser sardiner, fra Japan 125 kasser hermetisk laks.

Kontroll med sildeyngel.

Fiskeridirektøren meddeler:

Der vil fra 1. desember 1935 bli innført skjerpet kontroll med overholdelse av lov om fredning av sildeyngel m.v. idet der er ansatt særskilte kontrollører ved hver enkelt sildemelfabrikk i Nord-Norge.

Fiskerne anmodes derfor om i egen interesse før optaket noie å overbevise sig om at fangster som aktes tilbudt sildemelfabrikk er lovlige, idet såvel fabrikker som kontrollører har streng ordre om å sørge for at ulovlige fangster blir styrtet.

Knud L. Knudsen - Bergen

Telegramadresse: „Levertran“
Telefoner: 14953, 14533, privat 14367

Forhandler alle sorter tran, tørrfisk, klippfisk, rogn, sild, silde-
mel, torskemel, levermel, sildoljer, sel-oljer og hvaloljer

Reglementets bestemmelser om notbasens plikt til å føre kontroll lyder forsåvidt angår sildyngel:

»A. Regler for undersøkelse før optak av noten.

Efter lov av 24. juni 1931 om fredning av småsild og brisling m. v. og kongelig resolusjon av 8. januar 1932 er det forbudt å ta op av sjøen eller omsette eller anvende sildefangster som inneholder vesentlige mengder av sild under ett år eller brislingfangster som inneholder mindre enn 60 pct. brisling av total lengde 9 centimeter eller derover regnet efter rummål. Likeledes er det forbudt å anvende til gjødsel eller fremstilling av olje eller mel ren brisling eller blandingsfangster av brisling og småsild, inneholdende minst 40 pct. brisling regnet efter rummål.

Undtatt fra forbudet er småsildfangster som kun skal anvendes til menneskeføde samt brislingfangster som skal anvendes til agn.

Alle brisling- og småsildfangster blir altså, når undtas fangster der skal ha ovennevnte anvendelse, underkastet det ansvar som disse fredningsbestemmelser pålegger. Hvor der kan være tvil om fangstens lovlighet, må der derfor tas en prøve. Tvilsspørsmålet avgjøres under notbasens ansvar.

Som prøve regnes både for brisling og sild en 5 liters stikkprøve, tatt samfengt av noten å være tilstrekkelig.

Et justert, cylindrisk 5-litermål må derfor has for hånden og dette mål må hvor det gjelder brisling eller blanding være forsynt med et justert merke ved 3 liters grensen.

Prøven uttas enten det gjelder sild, brisling eller blanding på følgende måte:

1. Med småmasket hov tas av noten en slump på minst 20 liter av fangsten som stikkprøve, altså på slump og helt samfengt.
2. Hoven tømmes så over 5-litermålet som blir anbragt i en større stamp eller et lignende kar. 5-literen løftes op og så meget av innholdet strykes av at brislingen og/eller silden i målet ligger i høide med målets overkant.

Fangstens lovlighet avgjøres derefter på følgende måte:

3. Småsild.

Innholdet av 5-litermålet fylt på ovenfor nevnte måte telles og fangsten ansees for å inneholde vesentlige mengder av småsild under 1 år (er altså ulovlig å benytte for utvinning av olje og mel) når stikkprøven inneholder mere enn 500 individer.«

Man gjør opmerksom på at grensen for kontroll ved noten er satt til 500 individer. For kontroll ved ankomst til fabrikk er grensen 550 individer, idet man gir en margin av 10 pct. for svinn.

Ifølge Handelsdepartementets reglement er notbasen forpliktet til alltid å ha et justert cylindrisk 5-litermål for hånden.

Videre gjør man opmerksom på en bestemmelse i reglementet som går ut på:

»Hvis lasten inneholder partier råstoff fra flere optak, blir dette å melde ved ankomst (til fabrikk). Kontrollprøve blir da å ta for hvert enkelt parti, som derfor må holdes fra hverandre under transporten.«

Hvis ikke denne bestemmelse om at de forskjellige optak holdes fra hverandre blir overholdt, kan man risikere at hele lasten blir erklært ulovlig.

Videre gjøres opmerksom på at det er kontrollprøven ved fangstens ankomst til fabrikk som er avgjørende for spørsmålet om fangstens lovlighet også i de tilfeller hvor fabrikk overtar silden ved noten i eget eller leiet fartøi.

Utdrag av reglement av 22. januar 1932

for undersøkelse av brisling og småsildfangster samt kontroll-
ordning ved mottagelse av råstoff av brisling og/eller sild ved
fabrikkene (råstoffcentralene).

Fastsatt av Handelsdepartementet 22. januar 1932 med hjemmel i lov av 24. juni 1931 om fredning av brisling og småsild og merkning av hermetisk nedlagte fiskevarer m. v., jfr. kongelig resolusjon av 8. januar 1932.

Regler forsåvidt angår kontrollordning ved sildemelfabrikkene.

Kontroll med råstoffet.

Når råstofflast ankommer til bestemmelsesstedet skal der av mottageren (hermetikkfabrikken, råstoffkompaniet eller sildoljefabrikken) alltid uttas kontrollprøve av denne. Hvis lasten inneholder partier råstoff fra flere optak, blir dette å melde ved ankomsten. Kontrollprøve blir da å ta for hvert enkelt parti, som derfor må holdes fra hverandre under transporten. Hvis lovligheten av ett eller flere partier er tvilsom, skal prøven tas for partiet losses.

For uttagningen av kontrollprøven benyttes et justert cylindrisk 5-litermål, som hvor det gjelder brisling eller blanding må være forsynt med justerte merker ved 3 liter, 2,75 liter og 3,75 liter.

Da alle prøver er stikkprøver og aldri kan gi et absolutt sant bilde av fangsten, må der ved den offentlige kontroll være en margin for feil, innenfor hvilken ansvar ikke kan gjøres gjeldende overfor leverandøren (notbasen). Denne margin er ved kontrollen av brisling og blandingsprøver satt til 5 pct. I stedet for 60 pct. som blev fordret henholdsvis av måls brisling og sild i brisling- og blandingsprøver ved noten, kan man ved kontrollen godta varen, når de tilsvarende målinger gir 55 pct., hvorfor også målekaret som brukes ved kontrollen må ha en merkestrek ved 2,75 liter.

Ved kontrollundersøkelsen av lovligheten for småsildens vedkommende spiller også svinn under transporten inn, hvorfor man har funnet at ansvar ikke kan gjøres gjeldende med mindre prøven ved kontrollen inneholder mere enn 550 individer og råstoffet kan derfor anvendes, når antallet faller under denne grense.

Fremgansmåten ved kontrollen blir således som følger:

Råstoffet styrtes over 5-litermålet således som nevnt ved prøvetagningen ved noten, det overflødig fjernes så man har »strykmål«.

For småsild telles innholdet av 5-literen og hvis der i prøven ikke finnes over 550 individer, kan varen benyttes. Viser kontrollprøven at fangstens lovlighet er tvilsom, kan politiet (lensmannen) anmodes om å komme til stede for revisets skyld.

Alt råstoff, som ved fremkomsten til mottageren viser sig ikke å være lovlig, skal, uansett resultatet av prøven ved optagningen, styrtes hvis ikke den offentlige kontrollør bestemmer det anvendt på betryggende måte til fordel for statskassen.

Ved alle hermetikkfabrikker (råstoffkompanier), sildolje- eller sildemelfabrikker som anvender brisling eller småsild som råstoff skal i en særskilt protokoll føres fortegnelse over ethvert innkjøpt (ankommet) brisling- eller småsildparti med an-

NORSKE KJØLEANLEGG.

Driftssikre. Økonomiske. Enkle.

Våre ingeniører er spesialister. Forelegg oss Deres kjøletekniske spørsmål. Vi løser dem. Representant på Island: *Hrr. Gisle J. Johnsen* Reykjavik.

A/S DRAMMENS JERNSTØPERI & MEK. VERKSTED
Telegr. Jernstøperiet. DRAMMEN. Telefoner 50 & 550.

givelse av datum, leverandør (notbas), fangstkvantum, resultat av kontrollprøven, pris pr. hl. (eller skjeppe) fangststed og for sildoljefabrikkene transporttid. Råstoffprotokollen skal på forlangende være tilgjengelig for den offentlige kontrollmyndighet.

Utdrag av fortegnelsen skal i den utstrekning, som til enhver tid fordres, tilstilles fiskeridirektoratet ved utgangen av hver måned (for sildoljefabrikker) eller kvartal (for hermetikfabrikker m. v.).

Almindelige bestemmelser vedkommende kontrollen.

De offentlige kontrollører har under varetagelsen av sitt hverv uinnskrenket myndighet til å utføre kontroll i alle fabrikkenes lokaler for råstoff eller ferdige varer. Av de siste kan de fordre åpnet det antall bokser som de finner nødvendig for kontrollen. Eventuell kontroll av ferdig vare foretas i fabrikk i nærvær av disponent eller formann.

Kontrollen utføres av politiet (lensmannen) eller av særlig besiktede kontrollører, som for sitt hverv får politimyndighet.

Overtredelse av disse bestemmelser straffes med bøter. Jfr. lov av 24. juni 1931 nr. 14.

Vektbetegnelse for klippfisk omregnet i kg.

- 1 kvintal = 50 kilo i Spania og Italia
- 1 — = 60 „ i Portugal
- 1 — = 50,8 „ i Nyfundland
- 1 — = 100 „ i Frankrike
- 1 kasse = 45 kilo netto i Havana
- 1 — = 58 „ i Brazil
- 1 — = 41 „ i La Plata

A/S EUREKA MEK. VERKSTED

OSLO

Vi bygger **KJØLEANLEGG** for alle formål

Specialitet: Direkte fordampning

Billigst i anlegg

Billigst i drift

EKKOLODD

British Admiralty Magneto Striction type, som er installert i „JOHAN HJORT“, „ARMAUER HANSEN“, d/trawler „BORGENSES“ og m/kutter „SIGNAL“.

Øker i høi grad fangstmulighetene.

INGENIØRFORRETNINGEN ATLAS A.S.
Tollbodgaten 4, Oslo

Tysklands import av fisk- og fiskeprodukter i tiden 1. januar til 30. sept. 1935.

sammenlignet med samme tidsrum i 1934 og 1933.
(På grundlag av tysk statistikk.)

Tonn a 1000 kilo.

	1933	1934	1935
Uherdet tran ialt.....	157 511	51 542	188 968
Herav faller på:			
Norge.....	99 621	14 523	172 482
Danmark.....	2 320	570	644
Storbritannia.....	32 826	26 523	8 234
Japan.....	5 903	3 636	4 357
Holland.....	930	743	210
U. S. A.....	2 647	2 303	—
Tyrkia.....	—	—	1 158
Island.....	507	1 504	199
	144 754	49 802	187 284
Herdete oljer og tran, ialt.....	20 828	6 997	14 688
Herav faller på:			
Norge.....	11 614	4 316	11 635
Danmark.....	6 912	1 427	2 132
Japan.....	2 084	1 142	847
	20 610	6 885	14 614

	1933	1934	1935
Fersk fisk ialt	12 689	13 709	11 684
Herav faller på:			
Norge	3 951	2 729	2 924
Danmark	7 510	8 248	6 481
Belgia	51	34	58
Storbritannia	290	235	134
Holland	287	677	411
Sverige	577	470	273
Island	—	—	1 394
	12 666	12 393	11 675
Fersk sild ialt	93 530	85 320	95 381
Herav faller på:			
Norge	56 195	39 692	51 846
Storbritannia	14 668	16 642	14 384
Holland	6 284	6 964	4 170
Sverige	5 226	6 213	4 723
Danmark	6 673	4 918	7 903
Belgia	4 011	8 053	10 054
Island	—	1 129	—
	93 057	83 611	93 080
Salt sild ialt:			
Tønner	400 629	351 199	349 255
Herav faller på:			
(Tallene er angitt i tnr.)			
Norge	41 491	27 007	29 235
Storbritannia	259 115	215 580	261 196
Holland	86 369	81 822	36 439
Island	10 311	23 533	20 611
	397 286	347 942	347 481
Fiskemel, ialt	69 284	105 982	80 596
Herav faller på:			
Norge	39 656	39 595	39 465
Storbritannia	8 865	6 786	4 575
Canada	1 086	1 320	32
U. S. A.	870	7 805	354
Island	6 932	2 121	6 136
Sverige	1 498	2 156	1 999
Japan	3 946	37 399	20 480
Argentina	1 381	2 034	1 216
Portugal	2 047	1 753	3 300
	66 311	100 969	77 557
Fiskehermetikk, ialt:	6 855	9 579	10 127
Herav faller på:			
Norge	279	304	183
Portugal	5 041	7 487	7 678
Spania	1 335	1 581	2 052
Frankrike	16	17	9
	6 671	9 389	9 922

Fremgangen i den tyske fiskeindustri.

Ved generalkonsulatet, Hamburg.

For driftsåret 1934 foreligger nu statistisk materiale vedrørende den tyske levnedsmiddelindustri som bearbejder sild og fisk.

Det turde ha interesse å se på en del data fra denne tyske industri fordi dens raske fremgang har betydd et knekk for den norske hermetikk eksport til Tyskland. For øvrig har det stigende råstofforbruk i den tyske industri medført en bedring i råstoffbasisen for de tyske fiskemelfabrikker, da levnedsmiddelindustrien i fiskebranchen samler og selger fiskeavfallet som råstoff for fiskemelindustrien.

Totalproduksjonen i levnedsmiddelindustrien innenfor fiskebranchen steg fra året 1933 til 1934 verdimesig med ca. 11 pct., nemlig fra 79,8 millioner mark til 88,4 millioner mark. Produksjonsverdien for året 1934, på hovedgruppene innenfor produksjonen, stillet sig slik: Marinerte varer 43,8 millioner mark (ca. 50 pct.), røkede varer 38 millioner mark (ca. 43 pct.), helsteril hermetikk 6,5 millioner mark (ca. 7 pct.).

Sammenlignet med tidligere år synes der innenfor de nevnte varegrupper stadig å foregå en forskyvning hvorved de mindre holdbare varer fortrenses av mere holdbare varer. Relativt sett har der vært en tilbakegang i produksjonen først og fremst av røkede varer, dernæst av marinerte varer til fordel for produksjonen av helsterile hermetikkprodukter. Ved fiskindustriens forsøksinstitutter i Altona og Wesermünde arbeides fortsatt med den største energi for å vinne frem til resultater som kan fremme produksjonen av de helt sterile varer («Vollkonserven»).

Særlig knappheten i kjøtt- og fettmarkedet har gitt støtet til at alt settes inn på å fremstille billige hermetikkprodukter av de almindeligste fiskesorter som fanges av den tyske trålerflåte. Målet er av fiskesorter som f. eks. torsk, hyse, uer etc. å kunne fremstille helt holdbare hermetikkprodukter til en rimelig pris så varene kan ha betingelse for å trenge inn i det brede lags daglige husholdning til delvis avlastning av kjøtt- og fettforbruket. Andre hensyn som har spillet inn i bestrebelsene for å fremme hermetikkfremstillingen er hensynet til all den ekstra sysselsettelse der kan regnes med i fiskeflåten, blikkvarefabrikkene, hermetikkfabrikkene og deres omsetningsapparater og hensynet til at hermetikkfabrikkene utnytter fisken på den mest rasjonelle måte fordi råstoffavfallet går til fiskemelfabrikkene. I denne forbindelse kan det nevnes at den tyske fiskindustri i året 1933 bearbeidet 178 millioner kg. sild og fisk og at tallet i året 1934 blev øket med 19 millioner kg. til 197 millioner kg.

At det økede fiskeforbruk i levnedsmiddelindustrien, ved de stigende mengder av fiskavfall, har bedret råstoffbasisen for fiskemelindustrien har vært merkbart.

De tyske fiskemelfabrikkers produksjon var:

I året 1930:	ca. 13 000 tonn
— 1933:	» 21 000 —
— 1934:	» 24 000 —

Mengdene av fiskavfall fra fiskrøkeriene, marinadeanstaltene og fiskehermetikkfabrikkene kan dog neppe ha øket i den grad som økningen i fiskemelproduksjonen lar formode. Et moment som her spiller inn er, at der i konsumfiskmarkedet omsettes stadig mere fileteret vare. Den gang da hovedmengden av konsumfisken, helt frem til detaljhandelen, levertes i hel stand, med hode, og solgtes i denne stand til de forbrukende husholdninger, gikk fiskehodene og det øvrige fiskavfall tapt for fiskemelindustrien. Fiskegrossistene fileterer nu en hel del av fisken og samler avfallet for salg til fiskemelfabrikkene.

Forts. s. 594.

De enkelte fylkers eksport av fersk fisk til Storbritannia og eksporten i sin helhet i tidsrummet 1/1—31/10 1935.

Fylke	Torsk kg.	Hyse kg.	Makrell kg.	Kveite kg.	Flyndre kg.	Piggvar kg.	Ål kg.	Hå kg.	Laks kg.	Ørret kg.	Rogn kg.	Skate og rokke kg.	Ly-sing kg.	Annen fisk kg.	Lever kg.	Våt-saltet fisk kg.	Til-sammen kg.
Finmark	97 279	791 174	—	504 154	473 227	—	—	—	33 035	—	24 622	475	—	80	—	—	1 924 046
Troms	94 588	183 507	—	653 465	540 059	—	—	—	24 690	—	98 259	5 946	—	30	1 185	—	1 601 729
Nordland	141 318	363 711	—	436 413	1 492 380	5	32	320	15 736	250	248 242	29 853	—	1 145	3 274	—	2 732 679
Nord Trøndelag ..	2 571	23 053	—	23 461	111 231	—	—	130	9 239	—	—	131	—	80	—	—	169 896
Sør Trøndelag ..	63 311	74 606	—	31 739	78 207	—	—	120	58 760	—	4 265	1 605	—	1 430	—	—	314 043
Møre	18 131	567 120	—	273 414	122 003	569	97	626 390	32 793	32	113 283	267 191	11 810	5 901	862	20 600	2 060 196
Sogn og Fjordane ..	960	35 079	—	8 380	13 964	—	1 555	274 470	53 601	—	2 645	9 122	300	70	—	—	400 146
Hordaland	—	—	—	—	42	—	42 617	—	2 502	—	—	—	—	—	—	—	45 161
Bergen	34 770	96 041	10 605	30 457	58 717	204	103 199	9 603	155 997	1 596	16 879	3 536	33	160	16 719	450	538 966
Rogaland	—	60	2 875	146	8 577	740	777	1 152	4 486	37	8 375	12 805	1 083	1 830	—	—	42 943
Vest-Agder	259	—	410 668	—	590	152	—	135	6 907	—	—	29 061	320	927	—	—	449 019
Aust-Agder	—	—	—	—	—	—	4 593	—	—	—	—	78	—	—	—	—	4 593
Telemark	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78
Østfold	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	473
Uopgitte distrikt ..	2 280	2 906	—	1 139	1 254	—	420	—	1 090	—	1 365	10	—	—	53	450	10 494
Vest-Gronland ..	—	—	—	125 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125 000
Totalt	455 467	2 137 257	424 148	2 087 769	2 900 251	1 670	153 325	912 320	398 836	1 915	517 935	359 815	13 546	11 653	22 093	21 500	10 419 498

(Forts. fra side 592).

Grunnlaget for den sterke opblomstring i den tyske fisk-industri ligger i den betydelige tollbeskyttelse, ikke i industriens overlegenhet overfor utlandet i kvalitets- og prismessig henseende. Av delvis tysk, delvis norsk, svensk eller dansk råstoff fremstiller den tyske hermetikkindustri stadig mere »sardiner« efter norsk mønster (mussa og brisling i olje eller tomat). Den stigende produksjon av disse varer i Tyskland har derfor i første rekke gått ut over den tyske import av norsk hermetikk.

Den norske hermetikkeksport til det tyske marked vil neppe nogen gang nå op i mengdene fra årene 1929—30 med mindre den tyske importtoll nedsettes eller det tyske folks kjøpeevne bedres betraktelig.

Norges kontingent til Nederland av fersk og saltet sild.

Legasjonen i Haag telegraferer 5. nov. angående størrelsen av kontingentene for fersk og saltet sild for tidsrummet 1. nov. 1935 til 31. mai 1936: Salt slosild 1430, fersk slosild 519 tonn netto, herav utgjør autonome kontingent 40 procent.

Bevilgning til rentelettelse for fiskere.

Meddelelse fra Fiskeridirektøren.

Til hjelp for fiskeriene er der i år på statsbudgettet bevilget blandt annen kr. 300 000 til rentelettelse for fiskere. Av disse midler skal kr. 150 000 brukes til rentelettelse i Fiskeribanken og denne bank vil styre med fordelingen her. — Kr. 150 000 skal anvendes til rentelettelse for fiskere med fartøilån i andre banker enn Fiskeribanken. Denne bevilgning skal administreres av fylkesfiskerlagene, og Handelsdepartementet har nu fastsatt direktiver for disse. Bare låntagere som ikke har lån i Fiskeribanken vil kunne komme i betraktning. Der gis bidrag både til forfalne renter og forfalne avdrag på betingelse av at vedkommende bank ettergir renter eller nedskriver gjelden med et tilsvarende beløp. Bidragsbeløpet vil bli begrenset til summen av et års rente. Søknad må være innsendt innen utgangen av desember måned til fylkesfiskerlagene som også gir de nærmere opplysninger.

Kjøpere av

KONTORMASKINER

skriv til oss efter katalog og pris.

S. Garmann Clausen A/S**GIERTSEN & Co. - Bergen**

Telefoner: 10451 - 11334

Etablert 1870

Telegramadresse: Giertsenius

Eksport av fersk sild i is

Fiskeutførselen fordelt på land i oktober 1935.

(Efter det Statistiske Centralbyrås månedsopgaver).

Fersk sild.		Saltsild (fors).		Sild- og fiskemel (forts).	
	Oktbr. tonn	Jan.-okt. tonn		Oktbr. tonn	Jan.-okt. tonn
Ialt	1 541	92 578	Sovjetsamveldet	—	2 104
Belgia	—	1 293	Storbritannia	—	1 552
Frankrike	—	515	Sverige	2 723	10 349
Nederland	—	556	Tsjekkoslovakia	175	1 116
Polen og Danzig	30	3 000	Tyskland	312	4 251
Storbritannia	—	26 033	Ungarn	32	236
Sverige	115	2 808	Østerrike	138	514
Tyskland	1 390	56 360	De Forente Stater	540	1 629
Andre land	6	2 013	Andre land	65	334
Fersk fisk.		Fisk saltet i kasser og fustasjer m. v.		Dampmedisintran.	
Ialt	1 910	19 433	Ialt	651	3 682
Belgia	91	1 204	Belgia	45	239
Danmark	17	461	Hellas	—	78
Finnland	—	1 252	Italia	—	100
Frankrike	58	489	Nederland	6	60
Nederland	48	526	Portugal	—	—
Italia	11	196	Spania	51	1 114
Storbritannia	1 198	10 044	Storbritannia	—	23
Sveits	24	281	Sverige	225	1 146
Sverige	172	2 066	Egypt	—	—
Tyskland	285	2 875	De Forente Stater	319	875
Andre land	6	39	Andre land	5	47
Tørrfisk.		Fisk, saltet, løs i fartøi og jernbanevogn.		Annen tran.	
Ialt	3 185	18 831	Ialt	—	72
Belgia	62	302	Italia	—	—
Finnland	256	370	Sovjetsamveldet	—	—
Frankrike	40	237	Spania	—	—
Jugoslavia	42	224	Andre land	—	72
Nederland	61	374	Hermetikk.		
Italia	228	6 109	Ialt	3 719	27 690
Storbritannia	45	202	Belgia	29	208
Sverige	1 015	1 139	Danmark	19	121
Tyskland	39	171	Frankrike	30	324
Vest-Afrika	1 115	8 736	Hellas	5	53
De Forente Stater	225	770	Nederland	37	214
Argentina	25	94	Den Irske Fristat	10	83
Andre land	32	103	Storbritannia	754	6 905
Klippfisk.		Salt sild.		Sild- og fiskemel.	
Ialt	3 209	28 016	Ialt	5 013	31 160
Italia	14	451	Belgia	43	910
Portugal	1 350	7 712	Danmark	210	1 535
Spania	599	10 805	Frankrike	159	1 648
Vest Afrika	51	276	Nederland	3	1 646
Kuba	396	3 226	Polen og Danzig	613	3 336
Mexico	52	219	Sild- og fiskemel.		
Argentina	445	2 875	Ialt	6 079	49 144
Brasil	123	1 350	Belgia	90	610
Uruguay	32	198	Danmark	10	34
Andre land	147	904	Sild- og fiskemel.		
Salt sild.		Sild- og fiskemel.		Sild- og fiskemel.	
Ialt	5 013	31 160	Ialt	6 079	49 144
Belgia	43	910	Belgia	90	610
Danmark	210	1 535	Danmark	10	34
Frankrike	159	1 648	Sild- og fiskemel.		
Nederland	3	1 646	Sild- og fiskemel.		
Polen og Danzig	613	3 336	Sild- og fiskemel.		

Verdien av utførselen av fisk og fiskeprodukter samt hvalfangst og andre produkter av fangst i oktober 1935.

Fisk og fiskeprodukter.		Hvalfangst.	
Sild, fisk, kreps og skjelldyr	kr. 8 388 788	Hvalkjøttmel	kr. 208 520
Fiskehermetikk	" 3 583 144	Hvalbarder	" 1 350
Førstoffer, dyriske, undtatt hvalkjøttmel	" 1 050 826	Hvalguano	" 6 840
Fiskeguano	" 30	Herdet fett	" 1 788 517
Klareskjinn	" 2 050	Bottlenose, spermacett og hvaltran	" 87 074
Rogn, saltet	" 257 693	Tilsammen kr. 2 092 301	
Fiskesølv, silderisp, melke	" 11 980	Andre produkter av fangst.	
Fiskelim-lever	" 19 877	Skinn av sel og kobbe	kr. 121 141
Tran av fisk	" 1 710 493	Huder av Hvalross og hvitfisk	" 78
Håtran, sildetran, bland.tran, avfallstran og trangrakse	" 273 292	Tran av sel	" 83 175
Fiskelim	" 12 808		
Torskelevertrankonsentrat	" 2 398		

V A R D Ø

ARNT N. BRODTKORB, Vardø.

Eksport av stokkfisk, saltfisk, ferskfisk. Lager av salt. — Assuranse — Patentslipp. Telefon: Kontoret 59, privat 146. Telegramadresse: »Fisstrade«.

ERLING BRODTKORB, Vardø.

Eksport av tørrfisk, saltfisk, ferskfisk og tran. — Telegramadresse: »Export«. Telefon nr. 6 og nr. 32.

MARTIN OLSEN, Vardø.

Lager av kull og salt. Bunkerull. Eksport av fiskeprodukter. Havariagent. — Telegramadresse: »Martino«.

H. ENGELSEN, Vardø.

Telegr.adresse: Engelsen.

Dampskibsekspedisjon. Representerer: Det Bergenske Dampskibsselskab, Det Nordenfjeldske Dampskibsselskab, Det Stavangerske Dampskibsselskab, Finnmark Fylkesrederi, A.S Spanskelinjen. — Spedisjonsforr. Havaribyrå. Sjøassuranse.

SIGURD STRØM & CO., Vardø.

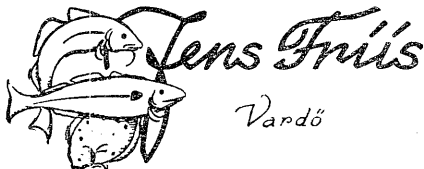
Eksport av fersk og tørret fisk. — Rikstelefon 28. Telegr.adresse: »Strømcomp«.

H. VOLSTAD, Vardø.

Eksport av tørrfisk, saltfisk og tran. Telefon nr. 193. Telegrafadresse: »Harald«.

ALFRED SELSETH, Vardø.

Eksport av tørrfisk, tran, fersk hyse, torsk, flyndre, kveite og laks. Agentur og kommisjon. Telefon: Kontoret 107. Privat Telegr.adresse: »Alselth«.



Fiskens kvalitet her nord når nu op imot den aller beste, og kan sidestilles med Møre-fisken. — Dette fremskritt skyldes vesentlig slaktingen (bløggingen). Spesielt leveres hyse og torsk til røkerier, hermetikk og til eksportvare. — Kveite, flyndre. Jevnlig tilførsel av hyse og torsk fra robåter og motorfarkoster.

Leverer ferskfisk også fra Berlevåg og Båtsfjord når nødvendig. Foretar forevrig eventuelle kompletteringar også i andre Finnmarksvar. Leverer iset Lofot-fisk og rogn fra Svolvær under sesongen januar—april. Større som mindre bestillinger effektueres omhyggeligst. Telegramadresse: „Friismann“. Telefon nr. 151^a, 151^b.

A. & P. SÆVIK, Vardø.

Innkjøp av fiskeprodukter. Agnforretning. Telegr.adresse: »Sævik«. Telefon 200, 163.

KRISTIANSEN & JØRGENSEN, Vardø.

Salg av tørrfisk, saltfisk, ferskfisk. Telegr.adr.: »Compani«. Telefon 120, 104.

H. CHRISTENSEN, Vardø.

Agentur-, Kommisjon- & Fiskeforretning. Telegramadresse: »Hans«. Telefon 119, bruket 198.

JACOB K. EVENSEN, Vardø.

Kolonialforretning. Tørrfisk, saltfisk, tran. Telef. 197 og 149.

RIKARD HANSEN, Vardø.

Innkjøp og eksport av tørrfisk. Rikstelefon 140.

IVAR J. AASEN, Vardø.

Kjøp og salg av klippfisk, tørrfisk og tran. Postadresse: Rustene, Sunnmøre.

HEGG. HANSEN, Vardø.

Eksport av fersk fisk, kveite, flyndre, torsk og hyse. Telegramadresse: »Sandstrand«. Rikstelefon.

AASMUND LARSEN, Vardø.

Tran- og fiskeforretning. Telegr.adr.: »Aasmund«. Telef. 173.

JACOB JACOBSEN, Vardø.

Tran- og fiskeforretning. Telegramadresse »Tran«. Telefon: Damperiet 199, privat 89.

WILLIAM ERICHSEN, Vardø.

Fiskeforretning. Eksport av: Ferskiset hyse, torsk, kveite, flyndre, laks m. m. Telegramadresse: »Erichsen«. Riks-telefon nr. 43.

VARDØ FISKERFORBUND, Vardø.

Tran- og fiskeforretning, innkjøp og eksport av iset hyse, kveite, saltfisk, tørrfisk og tran. Disp. Trygve Christensen. Telegramadresse: »Fiskerforbundet«. Telefon 21, 126.

ARTHUR GUSTAVSEN, Vardø.

Fiskeeksport. Spesialitet: Kveite, flyndre, bløgget torsk og hyse. Telegramadresse: »Gustavsen«. Rikstelefon 217.

R. KRISTENSEN, Vardø.

Fisk- & Kommissjonsforretning. Telegramadresse: »Randolf«. Telefon 36.

JAK. JAKOBSEN, Vardø.

Dampskibsekspedisjon — Spedisjon. Representant for Finnmarkens Norsk-Engelsk Mineralolie Aktieselskab — Tankanlegg. Sjø- & Brandassuranse. Telegramadresse: »Jak«.

SIGMUND WALEN, Vardø.

Overrettssakfører. M. N. S.

H O N N I N G S V A A G

A.S HONNINGSVAAG GUANOFABRIK, Honningsvaag.

Telegramadresse: »Guanofabrik«. Telefon 66.

JOH. JACOBSENS SØNNER, Honningsvaag og Vardø.

Finnmarkens største eksportforretning i ferskfisk. Spesialitet: Kveite, flyndre og laks. Forhandlere av den velkjente russiske Solarolje og Vacuum Smøreljer. Filial Berlevåg. Telegr.adr.: »Bunkan«. Tlf. Honningsvåg 71 og 97. Vardø 144 og 150.

A.S P. ELDE, Honningsvaag.

Islager. Eksport av alle sorter fersk fisk. Telefon 28. Telegramadresse: »Elde«.

FIRMA RICHARD FLOER JR. A.S, Honningsvaag.

Eksport av tørrfisk. Telefon nr. 20. Telegramadr.: »Floer«.

S I V E R T M A A N

H O N N I N G S V A A G

Eksport av all slags
F E R S K F I S K

Telegr.adr. „Maan“

Telefoner 45, 45^{II} og 45^{III}

M E H A V N

A. I. EILERTSEN, Mehavn.

Etablert 1910. Assortert handel — Fiskeforretning, eksport, Komm. & Agentur. Telegramadr.: »Eilertsen«. Telef. nr. 6.

H. IRGENS, Mehavn.

Eksport av: Ferskfisk, saltfisk, tørrfisk, tran. Salt, kull og islager. Komm.lager: Norsk Brændselolje. Margarin. Telegr.adresse: »Irgens«. Telefon 1. Codes: A. B. C. 5th. ED.

Fiskeutførselen oktober 1935.

Efter det St. tistiske Centralbvræs månedsopgaver.

Varenes navn	Mængde- enhet	Oktober		Januar-oktober		Varenes navn	Mængde- enhet	Oktober		Januar-oktober	
		1935	1934	1935	1934			1935	1934	1935	1934
Sild, fersk, ialt ...	tonn	1 541	551	92 578	60 610	Reker.....	kg.	121 006	88 410	1 806 472	1 752 763
Herav: Vårsild	"	—	13	38 444	20 048	Hermetikk ialt....	"	3 719 443	3 246 132	27 689 152	22 769 756
Størsild.....	"	—	—	42 957	17 353	Herav:					
Fetsild.....	"	1 169	423	7 642	19 598	Røkt småsild i olje	"	1 721 819	1 582 645	12 317 966	10 465 195
Brisling og småsild	"	372	115	3 535	3 611	Do. brisling i olje .	"	584 463	6 9 183	5 274 030	4 168 541
Fisk, fersk, ialt ...	"	1 910	1 459	19 433	20 292	Do. småsild i tomat	"	17 355	230 059	1 894 421	1 711 054
Herav: Torsk.....	"	100	59	1 586	1 736	Do. brisling i tomat	"	39 442	28 460	294 081	294 758
Lange.....	"	2	1	233	182	Do. småsild ellers .	"	—	—	2 400	79
Sei.....	"	21	—	211	187	Urøkt småsild i olje	"	91 689	41 923	574 219	542 009
Hyse.....	"	534	433	2 829	2 903	Do. brisling i olje .	"	—	—	—	—
Makrell og hornqjel	"	3	1	1 039	1 429	Do. småsild i tomat	"	12 853	2 826	71 695	35 720
Kveite (hellefisk) ..	"	308	224	2 860	2 713	Do. brisling i tomat	"	—	—	—	—
Flyndre ..	"	482	407	2 999	2 975	Do. småsild ellers .	"	637	2 663	8 927	5 051
Ål.....	"	38	36	532	623	Do. brisling ellers .	"	8 699	2 516	29 636	23 236
Uer.....	"	14	2	101	33	Røkt storsild eller					
Håfisk.....	"	369	275	3 879	5 049	vårsild i olje ...	"	—	528	51	593
Laks.....	"	1	—	785	675	Do. do. i tomat ...	"	—	—	43 019	29 760
Ørret.....	"	—	—	19	23	Do. do. ellers.....	"	665 370	378 955	4 674 305	3 261 011
Røgn.....	"	—	—	497	418	Urøkt do. do. i olje	"	—	—	—	380
Skate og røkke....	"	22	14	382	457	Do. do. i tomat....	"	3 193	1 976	47 379	50 198
Annen.....	"	16	7	1 501	889	Do. do. ellers.....	"	240	—	21 926	7 394
Tørrfisk ialt.....	"	3 185	4 478	18 831	19 327	Anfætt sildehermet.	"	47 659	47 459	153 624	129 764
Herav: Rotskjær ..	"	317	269	942	741	Melke.....	"	40 465	8 842	193 910	132 985
Rundfisk, F. nrm vare	"	595	970	5 212	4 298	Makrell.....	"	38 945	69 908	32 035	401 685
— — Annen.....	"	537	1 729	5 484	7 314	Fisk forøvrig.....	"	8 578	1 939	66 140	24 370
Lange.....	"	95	127	249	220	Krabber, reker, skjel	"	117 399	135 805	773 451	825 841
Sei.....	"	1 510	1 119	4 973	4 908	Rogn (også kaviar).	"	11 222	9 990	136 139	95 091
Hyse (kolje).....	"	91	152	1 411	1 367	Fiskeboller, (pud-					
Brosme.....	"	40	112	560	449	ding, kaker o. l.)	"	148 962	85 824	751 037	537 452
Ålippfisk ialt.....	"	3 209	3 018	28 016	29 952	Sildemel.....	tonn	5 057	1 310	42 828	34 661
Herav:						Fiskemel.....	"	1 022	2 007	6 316	16 533
Torsk.....	"	3 007	2 619	26 475	28 037	Hvølkjøttmel.....	"	896	46	1 393	254
Lange.....	"	126	243	839	1 128	Levermel.....	"	60	35	77	909
Sei.....	"	36	31	260	256	Sel- og kobbeskinn	kg.	51 101	87 544	456 817	567 820
Hyse (kolje).....	"	—	—	—	3	Hvalbarder.....	"	2 618	—	53 922	93 096
Brosme.....	"	40	125	442	528	Fiskeguano.....	"	300	22 500	125 400	84 370
Sild, saltet, ialt....	"	5 013	5 388	31 160	35 930	Hvalguano.....	"	60 000	—	60 000	5 000
Herav:						Benmel.....	"	25 000	100	50 190	124 250
Vårsild.....	"	979	1 013	6 871	12 486	Rogn, saltet:					
Størsild (slosild)...	"	414	304	13 332	5 856	Av torsk.....	"	877 638	420 966	6 240 835	7 232 875
Fetsild.....	"	1 236	1 662	5 486	7 084	Annen.....	"	4 800	400	82 860	98 225
Skjæresild.....	"	421	384	1 526	1 409	Tran ialt.....	hl.	46 512	60 365	375 659	340 509
Nordsjøsild.....	"	3	—	194	80	Herav:					
Islandssild.....	"	1 960	2 025	3 751	9 034	Dampmedisin.....	"	13 769	18 060	79 614	86 813
Brisling.....	"	—	—	—	1	Råmedisin.....	"	719	707	4 288	5 139
Kryddersaltet, her-						Blank.....	"	7 152	5 642	43 248	33 986
under appetitsild.	kg.	132 362	230 082	848 312	646 018	Brunblank.....	"	10 803	10 044	81 473	61 942
Brisling, kr. saltet (an-						Brun.....	"	1 078	743	4 155	5 682
sjos).....	"	3 336	3 255	11 512	12 931	Av sel.....	"	2 208	1 437	14 380	14 488
Salt fisk, ialt.....	tonn	651	1 009	3 754	5 132	Av bottlenose.....	"	—	52	54	111
Herav:						Hvalolje.....	"	2 433	17 941	32 822	38 504
Torsk i trn. og ks. m. v.	"	65	275	1 381	2 748	Spermasettran.....	"	91	702	26 387	33 954
Makrell i — —	"	323	188	860	738	Håtran.....	"	2 184	1 446	8 329	15 446
Annen — —	"	263	145	1 441	919	Blandingstran.....	"	—	1 353	9 912	14 940
Torsk løs i fartøi ..	"	—	—	—	29	Sildetran.....	"	6 075	2 238	70 997	29 504
Annen — —	"	—	401	72	698	Stearin.....	"	169 216	96 860	730 241	643 839
Sild, røkt, flekket						Utenlandsk damp-					
og annen.....	kg.	178 198	214 551	1 593 145	1 486 264	medisintran.....	kg.	124 553	201 382	989 417	1 769 837
Hummer.....	"	91 149	93 052	504 982	640 687	do. annen tran ..	"	21 732	22 600	946 833	118 657

A A L E S U N D**NORSK ØSTERSSELSKAB***Kultur av østers og blåskjell***Aalesunds Saltkompani A/s**

Telegrafadr.: SALT — Telefon 2113 - 1770

**FREDR. HESSEN, Aalesund
MEGLERFORRETNING**Telefoner: 2514, 3153 Telegramadr.: «Hesfred» Direkte rikstelefon
Sild, Fisk, Tran, Rogn, Selolje, Sildolje etc.**A/s Spilkevigs Snøre-, Not- & Garnfabrik****AALESUND****Fiskeredskaper for alle Fiskerier**
Specialitet: Snurpenøter og Torskelineer

Telegramadr.: „Mittetgarn“

Rikstelefon 1822

B J U G N**A/S BJUGN FABRIKKER, Indre Bjugn.**Sildolje, sildemel, Torskemel. Hermetikkfabrikker. Telegram-
adresse: »Bjugnfabrik«. Rikstelefon: Ophaug. Postadresse
Indre Bjugn.**A/S TINBODEN SILDOLJEFABRIKK, Bjugn.**Sildolje, sildemel. Telegramadresse: Tinbofabrikk. Rikstele-
fon: Ophaug.**U T H A U G****UTHAUG HANDELSSAMLAGE, Uthaug.**Tråd, taug og diverse fiskeredskaper. Lager for A/S Vest-
landske Petroleumskompani. Smørulje m. m. Sild og fiske-
forretning. Telegramadresse: Handelssamlaget. Rikstelefon:
»Uthaug«.**JAKOB HOFF, Uthaug.**Dampskibsekspedisjon. — Post og rikstelefonstasjon. Sild-
og fiskeforretning. Utfører kommisjoner for innkjøp av sild
til hermetikk og eksport. Telegramadresse: Hoff.**Høiesteretsadvokat****H. EDV. NORSTRAND**Torvalm. 10 BERGEN. Telef. 11589
Fiskerisaker — Landbosaker**GERDT MEYER BRUUN A.S. — Bergen**Alle sorter taugverk, snører, forsyn og fiskogarnstraad i bedste kvalitet til
laveste priser. Telegramadresse: „Rebølagerbruun“**A.s ORKLA PRESERVING****ORKANGER**Special-KJØLEANLEGG sikrer fineste kvalitet
Fiskeboller - Seikaker - Rogn - Kjøtthermetikk**SKIBS- OG BAATBYGGERIER****HEMNESBERGET****N. ROGHELL, Hemnesberget.**Båtbyggeri. Slipper (80 fot). Nybygninger, reparasjoner, ombyg-
ninger av større og mindre båter. Solid og fagmessig arbeide.
Repr.: Unionmotoren. Montering. Tel.adr. Roghell. Tlf. 25.**H. STENSEN & SØNNER, Hemnesberget.**Båtbyggeri. Leverer fiske- og fangstfartøier — lyst- og skyss-
båter i alle størrelser, med og uten utstyr. Fagmessig arbeide.
Rimelige priser. Telegrafadresse: Stensen. Telefon.**L. RØLL, Hemnesberget. Etabl. 1874. Tel.adr.: Røli. R.tlf. 28.**Mel, kolonial, jernvarer. Båter & trevareforretning. Notgavl-
båter, snurpenotbåter, lettåter, Nordlandsbåter 2½ og ¾—3
rums, spissbåter 2—2½—3 rums 17—18—19—20—21. Nord-
lands- og Klipperbougåter (motorbyggede). Joller, prammer,
øsfat, årer. Råved. Åser.**H. HENRIKSEN, Hemnesberget.**Nordlandsbåter for seil 2½—2¾—3 rums 18—19—20—21 fots.
Spissbåter for seil 2½—3 rums 17—18—19—20 fots. Motor-
byggede Nordlands- & Klipperbaugbåter 18—25 fots. Joller,
prammer, årer, båtbord, draghals, øsfat. Alt leveres fra
lager til rimelige priser. Telegramadresse: Henriksens.**KAARE HANSENS BÅTBYGGERI, Sund, Hemnesberget**Kravellbyggede klipperbaugbåter, kuttere, lystbåter i alle stør-
relser, med og uten utstyr. Anbefales til billigste priser.
Telegramadresse: Gløsen. Telefon.**HANS SJØGÅRD, Hemnesberget.**Fra eget båtbyggeri anbefales kravell- og klinkbyggede båter
for motor i alle størrelser og typer. Videre anbefales: Nord-
landsbåter og spissbåter samt doryer og joller. Båtene bygges
av førsteklases veltørret materiale, med et pent og fagmessig
arbeide. Prisene er meget rimelig.**BÅTBYGGER KR. HELTZEN, Sund, Hemnesberget.**Fra mitt innarbeidede båtbyggeri anbefales alle slags kravell-
byggede kuttere og klipperbaug fiskerbåter. Leveres op til 50
fot med og uten utstyr.**HEMNES SAMVIRKELAG, Hemnesberget.**Nordlandsbåter og klipperbaugbåter, motorbygget: 17—18—
19—20—21—22—23—24—25 fot. Nordlandsbåter og spissbåter
for seil: 2, 2½, 2¾, 3, 3½ og 4 rums. Snurpebåter, Notgavl-
båter, Notlettåter, doryer: 13—18 fot, joller: 2—3 rums,
prammer: 8—8½—9 fot. Båtbord: 5—6—7—8 alens, årer:
4—4½—5—6—7—8 alens. Draghals, øsfat, trevarer, møb-
ler. Ankere, kjettinger, taugverk, kompasser, signaler, båt-
og skøiteutstyr. Alt i godt utvalg til rimeligste priser. Telegram-
adresse: Samvirkelaget.**MOIRANA****L. A. MEYER, Mo**Nord-Norges eldste forretning i båtindustribranchen. Leverer
alle slags båter som Nordlandsbåter, spissbåter, joller og
prammer for fiskeri som til lystbruk. Førsteklasses arbeide
garanteres. Telegr.adr.: »Meyer Mo Rana«.**FINNEIDFJORD****LARS FINNEIDE, Finneidfjord.**Anbefaler: Kravellbyggede båter i diverse størrelser. Nordlands-
båter, spissbåter, notlettåter og joller. Båtbord og årer m. m.**Vesøen Båtbyggeri**Telefon 164 Grimstad Indeh. K. & L. Øvensen
Bygning av alle slags Motor- og Bruksbåter samt Fiskeskøiter, Kuttere, Ishavs-
fartøier og lægtene. Kjølengde fra 80 fot og nedover.

Vekselkursene (salgskurser).

Mynt	Par	12/11	13/11	14/10	15/11	16/11	18/11
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ ²⁾	—	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M.	—	163.50	163.75	163.75	163.75	163.75	163.75
Clearing mk. . . .	—	162.55	162.60	162.81	162.76	162.73	162.73
Reisemk.	—	92.—	93.—	93.—	95.—	95.—	95.—
Frcs.	—	26.85	26.90	26.85	26.85	26.85	26.85
Sv. kr.	—	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85
D. kr.	—	89.25	89.25	89.25	89.23	89.25	89.25
Gylden	—	275.75	276 —	276.—	275.75	275.75	275.75
Sw. frcs.	—	132.50	132.50	132.50	132.50	132.50	132.50
Dollar	—	4.06	4.07	4.06½	4.06½	4.06½	4.06½
Belga.	—	69.25	69.25	69.25	69.25	69.25	69.25
F. mark	—	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
Pesetas	—	55.70	55.70	55.70	55.70	55.70	55.70
Lire	—	33.30	33.30	33.30	33.30	33.30	33.30
do. clear.	—	33.31	33.31	33.31	33.31	33.31	33.31
Czck. kr.	—	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00
Isl. kr. ¹⁾	—	90.50	90.50	90.50	90.50	90.50	90.50
Montreal	—	4.02	4.02	4.02	4.02	4.02	4.02
Østerr. kr.	—	³⁾	³⁾	³⁾	³⁾	³⁾	³⁾
Polske zloty	—	77.25	77.25	77.25	77.25	77.25	77.25

¹⁾ Nominell. ²⁾ Ved salg av pund kommer i tillegg til den noterte kurs i promille — minimum 50 øre pr. ekspedisjon. ³⁾ Unotert.

Oljemarkedet. — Bergen og Stavanger Norsk Engelsk Mineralolje A/S, meddeler:

Prisene er fra og med 25 juni 1935 avhøvet på fat fra anlegget Skarholmen og i Bergen kr. 0.11, 0.15½ og 0.17½ pr. kg., henholdsvis for Shell solarolje, Shell Triumf, Shell Water White. For Shell Dieselolje 0.11. Ved levering fra andre byer eller lagre er prisene dels de samme, i enkelte tilfeller regnes noget tillegg. Solarolje og Dieselolje levert i løs vekt fra Skarholmen 11 øre kg. ÷ ½ øre. — Shell bilbensin kr. 0.37 pr. kg. fob. Bergen.

Disse priser gjelder importbyer. Ved levering fra øvrige byer og fallagre er prisene litt høiere.

Eksporten av fersk fisk til Storbritannia.

(Efter opgave fra Det Statistiske Centralbyrå).

Fiskesort:	Eksport i uken	Total
	³⁾ / ₁₁ — ⁹⁾ / ₁₁ 35	fra ³¹⁾ / ₁₂ 34— ⁹⁾ / ₁₁ 35
	Kg.	Kg.
Flyndre	57 468	2 981 377 ¹⁾
Kveite	51 089	2 156 091
Hyse	²⁾ 74 592	2 249 591 ¹⁾
Torsk	—	455 467
Lysing	5	13 551
Piggvar og slettvar	118	1 788
Pigghå	21 089	934 405
Skate og rokke	8 946	369 762
Makrell	—	424 148
Rogn	75	518 010
Våtsaltet fisk	—	21 500
Annen	232	11 885
Lever	1 126	23 239
Ialt	214 740	10 160 814

¹⁾ Revidert. ²⁾ Herav 185 kg. i tiden 28—31 oktober.

Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Vekten er beregnet brutto med undtagelse av den fisk og sild som sendes fra Bergen til utlandet.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrige	Sve-rige	Italia	Tysk-land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
³⁾ / ₁₁ — ⁹⁾ / ₁₁ ialt	626 850	214 920	56 820	—	11 200	¹⁾ 910 270
Sild	482 200	31 470	1 410	—	—	515 080
Fisk	144 650	183 450	58 410	—	11 200	395 190
<i>Bergen:</i>						
³⁾ / ₁₁ — ⁹⁾ / ₁₁ ialt	5 950	19 230	2 360	—	8 690	²⁾ 42 710
Sild	—	—	—	—	—	—
Fisk	5 950	19 230	2 360	—	8 690	42 710
<i>Åndalsnes:</i>						
³⁾ / ₁₁ — ⁹⁾ / ₁₁ ialt	73 500	14 250	80	—	—	87 830
Sild	—	—	—	—	—	—
Fisk	73 500	14 250	80	—	—	87 830
<i>Narvik:</i>						
³⁾ / ₁₁ — ⁹⁾ / ₁₁ ialt	—	—	6 287	—	63 820	²⁾ 82 707
Sild	—	—	—	—	63 820	63 820
Fisk	—	—	6 287	—	—	18 887

¹⁾ Herav 480 kg. fisk til Danmark. ²⁾ Herav 12 600 kg. fisk til Belgia. ³⁾ Herav 880 kg. hummer til Danmark og 5600 kg. torsk til Østerrike.

Tilførsler til Oslo (Østbanen) vekten angitt brutto.

Fiskesort	27—28/10	29/10	30/10	31/10	1/11	2/11	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite	4990	440	1560	330	—	—	7320
Hyse	12920	7860	10340	—	—	2090	33210
Torsk	9890	5780	17040	110	—	3080	37700
Sei	5720	—	—	—	—	—	5720
Sild	123800	33100	—	3000	124400	—	284300
Annen fisk	50150	18960	34250	27350	21750	700	153160
Hummer, krabbe	1540	3850	1530	90	—	—	7010
Hvalkjøtt	6400	—	—	—	—	—	6400
Makrell	—	500	—	250	—	—	750
Tils.	215410	72290	64720	31130	146150	5870	535570

Fiskeinnførselen til Oslo. — Innførselen av fersk og saltet fisk til Oslo sjøtollsted i tiden 9. til 16. november 1935: Fra Danmark levende torsk kr. 4275, fersk fisk kr. 120, fra Holland salt sild 2000 kg. netto, fra Sverige salt sild 4140 kg.

Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by

The Director of Fisheries, Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1935 to November 16th.

Fat and small herrings (hl) landed 1 194 300, to fish oil factories 775 200, to canning factories 187 700, salted 96 000 and iced for export 75 800.

